



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

Prot. Nr.

DELIBERAZIONE BESCHLUSS
DELLA GIUNTA COMUNALE DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 125

Seduta del Sitzung vom

26.05.2026

OGGETTO: BETRIFFT:

**V variazione al bilancio di previsione
2026/2028 - storni/G**

**5. Änderung am Haushaltsvoranschlag
2026/2028 - Umbuchungen/GA**

Zeller Katharina Johanna

Sindaca / Bürgermeisterin

Zaccaria Nerio

Vicesindaco / Vize-Bürgermeister

Costanzo Antonella

Assessora / Gemeindereferentin

Di Lucrezia Daniele

Assessore / Gemeindereferent

Frötscher Stefan

Assessore / Gemeindereferent

Hölzl Barbara

Assessora / Gemeindereferentin

Mitterhofer Christoph

Assessore / Gemeindereferent

Presenti Anwesend	Ass. giust. Ger. Abw.	Ass. ingiust. Unger. Abw.
X		
X		
X		
X		
X		
X		

Lucia Attinà

La Segretaria generale / Die Generalsekretärin

Premesso che il bilancio di previsione 2026-2028 è stato approvato con delibera del Consiglio comunale n. 84 del 17 dicembre 2025;

che con delibera di Giunta n. 385 del 23 dicembre 2025 è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) relativo al Bilancio 2026;

visto che l'applicazione contabile ha evidenziato alcune previsioni non completamente corrette, che quindi necessitano di variazioni urgenti in corso di esercizio al fine di assicurare una proficua gestione di bilancio;

visto il decreto legislativo n. 118/2011, allegato 4/2;

considerato che è possibile provvedere a queste correzioni tramite storno di fondi nell'ambito di macro-aggregati diversi della stessa missione e dello stesso programma e centro di responsabilità, senza variazioni della spesa totale;

ritenuto doveroso dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, data l'urgenza di disporre dei fondi necessari;

ciò premesso e presa visione dei pareri favorevoli quale parte integrante della presente delibera con impronta digitale g0j9YIsnKvJU07vatmrL0LlvAgf2dBgxa6dRla2Z0Y=e qCT4ykhA/DOio3HCIOz4h7xDI13OqEcO15VJjrUD/Uk= per quanto riguarda la regolarità tecnica e contabile della presente proposta di delibera, espressi da parte degli impiegati o delle impiegate competenti, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2,

LA GIUNTA COMUNALE delibera

a voti unanimi

- 1) di stornare per l'anno 2026 € 50.000,00 dal capitolo 01051.10.999900 "Altre spese correnti n.a.c." e di rimpinguare con € 10.000,00 il capitolo 01051.03.021300001 "Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente", con € 5.000,00 il capitolo 01051.03.020900001 "Manutenzione ordinaria e riparazioni", con € 25.000,00 il capitolo 01051.03.021100 "Prestazioni professionali e specialistiche", con € 5.000,00 il capitolo 01051.03.029900001 "Altri servizi" e con € 5.000,00 il capitolo 01051.09.990499 "Rimborsi di parte corrente a Famiglie di

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 84 vom 17. Dezember 2025 wurde der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 385 vom 23. Dezember 2025 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HHVP) für das Haushaltsjahr 2026 genehmigt.

Bei der Umsetzung der Finanzplanung hat sich herausgestellt, dass einige Ausgaben nicht ganz korrekt veranschlagt wurden. Um eine erfolgreiche Haushaltsführung zu gewährleisten, müssen sie demnach noch im Laufe des Finanzjahres dringend korrigiert werden.

Das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118/2011, Anlage 4/2, wurde in Einsicht genommen.

Diese Korrekturen haben keine Änderung der Gesamtausgaben zur Folge, da es sich dabei lediglich um die Umbuchung von Geldmitteln zwischen verschiedenen Makroaggregaten desselben Aufgabenbereichs bzw. desselben Programms und Verantwortungsbereichs handelt.

Es wird für notwendig erachtet, diese Maßnahme im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da die erforderlichen Geldmittel dringend benötigt werden.

Dies vorausgeschickt und nach Einsicht in die als wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses beigefügten positiven Gutachten mit dem Fingerabdruck

g0j9YIsnKvJU07vatmrL0LlvAgf2dBgxa6dRla2Z0Y= und

qCT4ykhA/DOio3HCIOz4h7xDI13OqEcO15VJjrUD/Uk= hinsichtlich der technischen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieser Beschlussvorlage, abgegeben vom zuständigen Beamten bzw. der zuständigen Beamtin im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018,

beschließt DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig,

1. für das Jahr 2026 € 50.000,00 vom Kapitel 01051.10.999900 „Sonstige n.a.b. laufende Ausgaben“ zu stornieren und das Kapitel 01051.03.021300001 „Hilfsdienste für den Betrieb der Körperschaft“ um € 10.000,00, das Kapitel 01051.03.020900001 „Ordentliche Wartung und Reparaturen“ um € 5.000,00, das Kapitel 01051.03.021100 „Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen“ um € 25.000,00, das Kapitel 01051.03.029900001 „Sonstige Dienste“ um € 5.000,00 und das Kapitel 01051.09.990499 „Laufende

somme non dovute o incassate in eccesso - Non ricorrenti", tutti del centro di costo 10502;

- 2) di stornare per l'anno 2026 € 8.000,00 dal capitolo 03011.01.010100001 "Retribuzioni in denaro" e di rimpinguare con gli stessi il capitolo 03011.04.020100001 "Liquidazioni per fine rapporto di lavoro", entrambi del centro di costo 30104;
- 3) di stornare per l'anno 2026 € 200,00 dal capitolo 01061.03.020500003 "Utenze e canoni" e di rimpinguare con gli stessi il capitolo 01061.09.990499 "Rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso - Non ricorrenti", entrambi del centro di costo 10601;
- 4) di dichiarare con votazione separata con lo stesso esito di voto immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018;
- 5) di dare atto che ogni cittadino e ogni cittadina, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l.r. n. 2/2018, può presentare alla Giunta comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ed ogni interessato o interessata presentare ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs. 2-7-2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien - Einmalig" um € 5.000,00 aufzustocken, alle der Kostenstelle 10502 zugehörig;

2. für das Jahr 2026 € 8.000,00 vom Kapitel 03011.01.010100001 „Geldvergütungen“ zu stornieren und das Kapitel 03011.04.020100001 „Abfindungen“, beide der Kostenstelle 30104 zugehörig, um denselben Betrag aufzustocken;
3. für das Jahr 2026 € 200,00 vom Kapitel 01061.03.020500003 "Versorgungen und Gebühren" zu stornieren und das Kapitel 01061.09.990499 „Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Familien - Einmalig“, beide der Kostenstelle 10601 zugehörig, um denselben Betrag aufzustocken.
4. Dieser Beschluss wird im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, mit getrennter Abstimmung mit gleichem Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
5. Alle Bürgerinnen und Bürger können gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und alle Interessierten innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 104 vom 02.07.2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.



STADTGEMEINDE **MERAN**
COMUNE DI **MERANO**

Fatto, letto e sottoscritto

Verfasst, gelesen und unterzeichnet

La Sindaca

Zeller Katharina Johanna

Die Bürgermeisterin

La Segretaria generale

Lucia Attinà

Die Generalsekretärin

Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale